

**觀塘區議會屬下各委員會及專責小組主席報告**

下列報告簡載觀塘區議會屬下各委員會及專責小組於上次區議會會議後舉行會議的主要議項：

<u>委員會</u>	<u>會議日期</u>	<u>附件</u>
文化、康樂及體育事務委員會	8.3.2016	附件一
地區設施管理委員會	10.3.2016	附件二
環境及衛生委員會	15.3.2016	附件三
房屋事務委員會	17.3.2016	附件四
社會服務委員會	22.3.2016	附件五
交通及運輸委員會	24.3.2016	附件六
財務及行政委員會	31.3.2016	附件七
觀塘區發展及重建專責小組	31.3.2016	附件八

2. 如有需要，各委員會及專責小組的主席可於會上就有關報告作出補充及回答議員的詢問。

**觀塘區議會秘書處**  
**2016 年 4 月**

**文化、康樂及體育事務委員會**  
**主席就 2016 年 3 月 8 日**  
**第 3 次會議主要議項所作的報告**

**起動九龍東「創意文化藝術 | 天橋底 123 號場」計劃進度報告**

委員備悉有關文件。

**成立及邀請委員加入文化、康樂及體育事務委員會轄下撥款審核工作小組**

2. 委員通過成立「撥款審核工作小組」。主席以抽籤形式確定小組成員如下：陳耀雄委員、鄭景陽委員、張琪騰委員、黎樹濠委員、呂東孩委員、潘任惠珍委員、蘇麗珍委員、譚肇卓委員及黃子健委員。

**康樂及文化事務署就觀塘區舉辦的地區文化藝術活動、公共圖書館舉辦的推廣活動及康樂體育活動所作的匯報**

3. 委員備悉有關文件。

**「愛在觀塘書卷裡」計劃**

4. 委員通過有關文件。

**文化、康樂及體育事務委員會 2016/2017 年度工作大綱建議**

5. 委員會通過有關的撥款分配安排建議。

**觀塘區主要地方團體 2016/2017 年度活動撥款申請**

**I. 觀塘區文娛康樂促進會**

6. 委員通過文件的建議及原則性撥款 928,134 元予觀塘區文娛康樂促進會，以籌辦 2016/2017 年度的活動。

## **II. 觀塘體育促進會**

7. 委員通過文件的建議及原則性撥款 636,302.5 元予觀塘體育促進會，以籌辦 2016/2017 年度的活動。

## **III. 觀塘區學校聯會**

8. 委員通過文件的建議及原則性撥款 445,330 元予觀塘區學校聯會，以籌辦 2016/2017 年度的活動。

## **IV. 觀塘兒童合唱團**

9. 委員通過文件的建議及原則性撥款 251,150 元予觀塘兒童合唱團，以籌辦 2016/2017 年度的活動。

## **V. 觀塘游泳會**

10. 委員通過文件的建議及原則性撥款 185,000 元予觀塘游泳會，以籌辦 2016/2017 年度的活動。

## **本委員會財政報告**

11. 委員會備悉有關文件。

## **其他事項**

12. 「綠化推廣攤位」籌備工作會議召集人陳耀雄委員報告，2016 年香港花卉展覽將於 2016 年 3 月 11 日至 20 日舉行。召集人邀請各委員於 2016 年 3 月 12 日(星期六)到會場參觀觀塘區議會的綠化推廣攤位。

文化、康樂及體育事務委員會主席簡銘東

**地區設施管理委員會主席  
就 2016 年 3 月 10 日  
第 3 次會議主要議項所作的報告**

**康樂及文化事務署於 2015 年 12 月至 2016 年 1 月份在觀塘區內設施管理的匯報**

委員會希望康樂及文化事務署(下稱“康文署”)就區內小型工程加強與議員溝通。

**於牛頭角下邨興建東九文化中心進度報告**

2. 委員會認為有需要成立東九文化中心工作小組，以解決工程進行期間出現的問題，並同意將有關事宜交由區議會全會作出決定。

**觀塘地區小型工程 2015/2016 新建議項目**

3. 委員會通過 21 項由民政事務處及 3 項由康文署主導的地區小型工程新建議項目。

**地區設施管理委員會 2016/17 年度工作大綱建議**

4. 委員會通過 2016/17 年度工作大綱建議。

**其他事項**

**i) 清拆九龍灣港鐵站外避雨亭**

5. 委員會同意先清拆避雨亭，待興建升降機塔工程完成後再由路政署重新興建。

**ii) 觀塘區內壁畫翻新及拆除欄杆宣傳品框架**

6. 委員會建議就移除或翻新壁畫諮詢各分區委員會。另外，委員同意拆除區內的欄杆宣傳品框架。

**iii) 區內欄杆花盆廢存問題**

7. 委員會建議先了解當區欄杆花盆的情況，再表達意見。若委員會同意拆除欄杆花盆，建議可嘗試把花盆送給區內有需要的團體。

**iv) 觀塘綠化總綱圖事宜**

8. 委員會要求土木工程拓展署提供有關觀塘綠化總綱圖的最新資料。

地區設施管理委員會主席譚肇卓

**環境及衛生委員會**  
**主席就 2016 年 3 月 15 日**  
**第 3 次會議主要議項所作的報告**

**續議事項**

委員會感謝各政府部門就上次會議提出的事項派代表出席會議，包括蚊患、鼠患、混凝土車和排污事宜等，並作出相關跟進工作和回應。當中有些問題仍需要政府部門持續努力，以及透過跨部門協作跟進。主席亦鼓勵各部門持之以恆，並適時向相關委員報告進度。

**環境及衛生委員會 2016/17 年度活動大綱建議**

2. 秘書介紹委員會的 2016 至 17 年度活動大綱。委員通過有關文件。

**其他事項**

3. 主席總結，天台綠化值得推廣，希望政府部門在現有設施及重建的過程可多作考慮。

環境及衛生委員會主席張琪騰

**房屋事務委員會**  
**主席就 2016 年 3 月 17 日**  
**第 3 次會議主要議項所作的報告**

**房屋署公共房屋工程進展報告**

委員關注安達邨的確實入伙時間，以及配套落成延誤的問題。委員建議應預早通知將會入伙的居民有關入伙的時間，以便居民及學校作出適當的安排。另外，分別有委員請房屋署代表跟進有關鯉魚門第三期工程入伙安排及秀明道工程的車位問題等；

2. 房屋署代表回應安達邨的入伙安排需要配合取得入伙紙的日期。署方於預派後將會分批邀請準備入住的居民辦理入伙手續，以及在入伙約兩星期前發出入伙通知，以便居民作出安排。署方備悉委員的其他意見，並會轉達至相關部門跟進處理；

3. 主席補充本委員會已於 2016 年 3 月 10 日召開跨部門會議，跟進與安達臣道發展項目有關的問題，相關委員會的委員及相關部門亦應邀出席。主席請相關部門繼續跟進委員所提出的問題及意見。

**房屋事務委員會 2016 至 2017 年度活動大綱建議**

4. 委員通過有關文件。

**其他事項**

5. 多名委員對廣田商場社福機構遭收取額外管理費一事表示關注，並認為需要房委會及有關當局即時介入和跟進，以確保該機構能繼續為市民提供服務。委員期望當局能盡快訂定清晰的方案，以避免其他商場或地區發生類似情況。

6. 房屋署代表表示將會密切關注事件，如有關公司未能遵守有關規定，署方將考慮採取進一步跟進措施。

7. 主席建議以委員會名義致函運輸及房屋局局長表達對此事件的意見。

房屋事務委員會主席柯創盛

**社會服務委員會**  
**主席就 2016 年 3 月 22 日**  
**第 3 次會議主要議項所作報告**

**觀塘安達臣道發展區(地盤KT2b)興建一所設有30間課室的小學**  
**以重置聖公會聖約翰小學(觀塘區議會社會服務委員會文件第5/2016號)**

委員支持上述計劃建議，期盼建校工程能夠盡快展開，好讓學校早日投入服務，讓區內學童可以就近上學。

**社會服務委員會 2016/17 年度活動大綱建議**

2. 委員通過有關文件。

**成立社會服務委員會轄下工作計劃小組**

3. 委員通過有關文件。

**第十一屆給孩子們延續篇-職涯GPSII計劃(4至10月) 計劃撥款申請建議**

4. 委員通過有關文件。

社會服務委員會主席鄧咏駿

**交通及運輸委員會**  
**主席就 2016 年 3 月 24 日**  
**第 3 次會議主要議項所作的報告**

**2016-2017年度觀塘區巴士路線計劃**

運輸署代表介紹有關文件，並與巴士公司回應委員的有關意見。主席表示，希望運輸署及巴士公司聽取委員的意見後，以居民福祉為先，從善如流，適時向委員會報告進度及講解更新方案。

**前茶果嶺高嶺土礦場發展－增建額外行車道直達茶果嶺道的可行性研究及擬建的道路改善工程**

2. 土木工程拓展署與顧問公司代表介紹有關文件，並回應委員的有關意見。主席表示，期望委員會轄下觀塘區「人人暢道通行」計劃工作小組就藍田港鐵站 D1 出口無障礙設施以及交通流量評估機制與部門代表討論。此外，就建議的道路改善設施的落實，希望部門多與當區委員多作溝通。

**市區重建局觀塘市中心重建項目第二及第三發展區相關的道路改善工程**

3. 市區重建局與顧問公司代表介紹有關文件，並回應委員的有關意見。主席表示，有關洗手間及汽車充電問題，將於觀塘區議會轄下觀塘區發展及重建專責小組會議上再作討論及跟進。

**觀塘區道路工程進展報告**

4. 委員向運輸署及路政署代表就區內道路的工程的進展作出查詢。主席表示，有關道路及交通改善工程的問題也可以在委員會轄下觀塘區「人人暢道通行」計劃工作小組會議中提出。

## **交通及運輸委員會2016/17年度活動大綱建議**

5. 秘書介紹委員會的2016至17年度活動大綱。委員通過有關文件。

## **九龍東「高架單軌環保連接系統」及觀塘港鐵站重建**

6. 主席表示，鑑於兩個項目均與發展局起動九龍東的行動及觀塘交通及運輸息息相關，委員會將去信發展局及有關部門反映本委會對「高架單軌環保連接系統」的項目，及同時向運輸及房屋局提出有關擴建觀塘港鐵站的項目的關注。

交通及運輸委員會主席蘇麗珍

**財務及行政委員會  
主席就 2016 年 3 月 31 日  
第 3 次會議主要議項所作的報告**

**觀塘區發展及重建專責小組撥款事宜**

秘書介紹文件第 5/2016 號。經討論後，委員通過轉撥財務及行政委員會儲備 85,000 元予觀塘區發展及重建專責小組。

**轉撥至觀塘區議會 2016/17 年度帳目下的工作計劃**

2. 秘書介紹文件第 6/2016 號。經討論後，委員通過從 2015/16 年度轉撥至 2016/17 年度有關工作計劃的財務安排。

**財務及行政委員會 2016/17 年度撥款分配安排建議**

3. 秘書介紹文件第 7/2016 號。經討論後，委員通過財務及行政委員會 2016/17 年度的撥款分配安排建議。

**觀塘區議會 2016/17 年度工作計劃**

4. 秘書介紹文件第 8/2016 號。經討論後，委員通過觀塘區議會 2016/17 年度的建議工作計劃。

**其他事項**

**(A) 觀塘區主要地方團體介紹**

5. 秘書介紹資料文件第 9/2016 號，並請委員備悉有關文件。

**(B) 檢討區議會撥款工作小組**

6. 主席告知，財務及行政委員會屬下檢討區議會撥款工作小組已於 2016 年 2 月 2 日及 3 月 14 日分別舉行兩次會議，就地方團體申請觀塘區議會撥款資源運用建議(下稱「建議」)作出檢討及更新，以供地方團體申請撥款之用。主席感謝各位工作小組委員參與會議及踴躍發言，以彌補不足。

**(C) 宣傳工作小組**

7. 主席告知，財務及行政委員會屬下宣傳工作小組已於 2016 年 3 月 14 日舉行第一次會議，討論觀塘區議會宣傳品及推廣觀塘區議會工作的事宜。主席感謝各工作小組成員於會上積極發表意見，並請各委員踴躍參加有關宣傳活動，如探訪區內中小學等。

**(D) 申報利益**

8. 主席表示，以往議員申報利益，只須於會上填寫相關表格作紀錄。為提高透明度，主席建議各個委員會主席在會議上有需要時，以口頭詢問委員是否需要申報利益。

9. 有委員查詢，鑑於填寫表格的方式行之有效，在主席的建議下，會否沿用填寫表格的方式申報利益，主席回應指表格方式會繼續使用，委員會主席以口頭詢問申報利益事宜，旨在提醒各委員，以提高會議之透明度。

10. 委員通過有關建議。

財務及行政委員會主席陳華裕

**觀塘區發展及重建專責小組**  
**主席就 2016 年 3 月 31 日**  
**第 1 次會議主要議項所作的報告**

**觀塘市中心項目進度報告**

就第二及第三發展區相關的道路改善工程，委員關注公共運輸交匯處內的充電設備、小巴士容量、洗手間安排、抽風問題、維修管理及巴士站的智能設備等。委員亦關注觀塘道周邊的交通擠塞問題，期望市建局可積極考慮及改善觀塘區的整體交通及行人連結網路設計。

2. 委員關注小販市場美化百葉嵌板工程的延誤以及現時最新的進展，並期望工程可盡快於雨季前完成。
3. 有關恒安街需求主導計劃受影響租客的安置事宜，委員建議市建局應增加安置程序的透明度。
4. 主席請市建局盡快對上述事項作出跟進及回應，並期望局方可與有關部門及人士保持緊密溝通。

**九龍灣行動區擬議發展計劃**

5. 委員對此發展大綱表示支持，但同時關注停車位不足及現存回收機構將來的重置安排等問題。委員期望起東九龍東辦事處可考慮改善行人連接以及公共交通系統，以配合整體及周邊發展。
6. 主席請處方在有進一步資料後再向專責小組提供改善方案，並建議將此發展區發展為綠色教育空間。

**觀塘區發展及重建專責小組 2016 至 2017 年度活動大綱建議**

7. 委員通過有關文件。

觀塘區發展及重建專責小組主席黎樹濠